

Government of Madras

HOME DEPARTMENT (EDUCATION)

G.O. No. 13, 5th January 1918

Madras Educational Rules

Ordering the publication in the *Fort St. George Gazette* of a notification making certain alterations in sub-paragraph 4 of rule 140 of the —.

N. P.

2

Government of Madras

HOME DEPARTMENT (EDUCATION)

G.O. No. 13, 5th January 1918

Madras Educational Rules

Ordering the publication in the *Fort St. George Gazette* of a notification making certain alterations in sub-paragraph 4 of rule 140 of the —

READ—the following paper :—

Letter—from the Hon'ble Mr. J. H. STONE, M.A., F.R.H.S., C.I.E., Director of Public Instruction.

To—the Secretary to Government, Home (Education) Department.

Dated—Madras, the 21st November 1917.

No.—R.C. 9154.

With reference to sub-paragraph 4 of rule 140 of the Madras Educational Rules allowing a teacher holding a teachers' certificate of a lower grade who subsequently passes a higher literary examination to gain without further training a teachers' certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed, I have the honour to state that there is a tendency on the part of some teachers holding a lower elementary grade teachers' certificate merely to sit for the seventh standard or the third form school examination of a recognized secondary school and on the strength of a pass in the examination to claim a higher elementary grade teachers' certificate under the rule. I have informed the Inspector of European and Training Schools who issues certificates under the rule that such claims should be rejected as I consider that a course of study is necessary for the teachers in question in a recognized institution. With a view to making the rule clear on the point, I submit herewith, for the approval of Government and publication in the *Fort St. George Gazette*, a notification in duplicate embodying the alterations required in the rule.

Order—No. 13, Home (Education), dated 5th January 1918.

The following notification will be published in the *Fort St. George Gazette* :—

NOTIFICATION.

Substitute the following for the first sentence of sub-paragraph 4 of rule 140 of the Madras Educational Rules :—

"A teacher holding a certificate of a lower grade who subsequently passes a higher public literary examination or successfully undergoes a higher course of study in a recognized institution may gain without further training a certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed."

(True extract)

R. RAMACHANDRA RAO,
Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.

" Superintendent, Government Press, for publication of the notification in the Gazette.

NOTES CONNECTED WITH G.O. No. 13, HOME (EDUCATION),
DATED 5TH JANUARY 1918

[SUBJECT.—Rule 140—Madras Educational Rules.]

Previous papers :

G.O. 190, Educational, 16th Mar. 1908	G.O. 934, Home (Edn.), 2nd Sep. 1916
" 427 " 21st July 1909	" 1019 " 27th " 1917
" 1137 " 3rd Oct. 1914	" 636 " 14th May 1917
" 820 " 30th June 1915	" 1215 " 24th Sep. "
" 18 " 7th Jan. 1916	" 1458, " 17th Nov. "
" 178 " 17th Feb. "	

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT.

From the Director of Public Instruction, R.O. No. 9154, dated
21st November 1917.

The existing rule and the rule as amended by the Director of Public Instruction are reproduced below :—

Existing rule.	Amended rule
A teacher holding a certificate of a lower grade who subsequently passes a higher literary examination may gain without further training a certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed.	A teacher holding a certificate of a lower grade who subsequently passes a higher public literary examination or successfully undergoes a higher course of study in a recognized institution may gain without further training a certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed.

2. Under the rule as amended it appears that the undermentioned teachers will be eligible for the concession referred to therein :—

(i) Teachers who pass the matriculation examination.	For secondary grade teachers' certificate.
(ii) Teachers who obtain a completed secondary school-leaving certificate.	Do. do.
(iii) Teachers who have studied at least up to the third form in a recognized secondary school.	For higher elementary grade teachers' certificate.

3. Attention is solicited to the Director of Public Instruction's letter No. 8605, dated the 22nd October 1917 in G.O. No. 1458, dated the 17th November 1917 and the office note on page 2 of notes to this Government Order.

4. The concluding portion of the amended rule requiring a pass in a literary examination does not appear to be in keeping with the first portion according recognition to a higher course of study in a recognized institution. Perhaps to make the sense clear, for the words "higher literary examination that he has subsequently passed" at the end of the amended rule, the following may be substituted :—

"higher literary qualification that he has subsequently obtained "or" higher literary standard subsequently reached."

The Director of Public Instruction may be consulted whether he approves of any of the above amendments.

N.K.—5-12-17.

C. RAMANUJA ACHARIYAR—8-12-17.

Does not the amended rule refer to

- (1) persons who pass the higher public examination, and
- (2) persons who undergo successfully a course of study in a higher form, i.e., after undergoing pass the school (not public) examination corresponding to the form?

R. RAMACHANDRA RAO—11-12-17.

The rule as amended by the Director of Public Instruction appears to refer to the two cases referred to by the Secretary above. But it is submitted that the wording of the rule will not strictly cover the cases of persons who obtain a completed secondary school-leaving certificate as these cannot be considered to have *passed* a public or school examination.

If it is considered that the suggested amendment may be approved, the draft below is for approval.

S.N.P.—13-12-17.

N.K.—14-12-17.

The words "he has subsequently passed" at the end of the proposed rule can obviously refer to the "passing" mentioned in the earlier part of that rule. From this it appears that "passing at public examinations" is only meant by "passing." Passing at school examinations is sought to be covered by the expression "*successfully undergoing a course of study in a school*" and this form seems to have been specially chosen to avoid the expressions "pass" and "fail" which are taboo under the secondary school-leaving certificate scheme, though class examinations largely determine the question whether a student has undergone a course successfully. It will thus be seen that though the word "passed" at the end of the proposed rule may probably deal with one set of cases—transfer from lower to higher elementary grade—it cannot apply to the completion of the secondary school course and that it is better to use a general expression to cover all cases.

C. RAMANUJA ACHARIYAR—18-12-17.

Probably the wording may be amended to make the meaning clearer.

R. RAMACHANDRA RAO—20-12-17.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

His success in undergoing a higher course of study is mainly gauged by the examination at the end of it, but this is not in the case of the third form, a public examination, nor is it not the secondary school-leaving certificate strictly speaking an examination that can be passed. The most that a school says of a boy who has completed the third form is that he is eligible for promotion to the fourth. It is for the Director of Public Instruction in each case to grant the certificate or not and he will judge of the success of the teacher in the course attaching such weight to the school's opinion as he finds himself able to do. The rule is permissive and is not meant to work automatically, though in the case of matriculation, it will do so pretty much. I do not think my amended rule requires any change.

J. H. STONE—23-12-17.

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT.

The Director of Public Instruction does not consider it necessary to make any change in the amended rule for the reason given in his note *supra*.

2. A draft order is submitted for approval.

T.K.K.—2-1-18.

N.K.—3-1-18.

C.R.—4-1-18.

R.R. -5-1-18.

[G.O. No. 13, Home (Education), dated 5th January 1918.]

Home (E83) DEPARTMENT.

Sec. 11.10 (b)—1-17

Ordering the publication of a
notification making certain alterations
in para 4 of rule 140 of the

READ AGAIN G.O. No., dated 191

” ” ” ” ” 191

READ ALSO:—

C. No. 3538A From the D.P.I. RC, No. 9154 dated 21 Nov. 1917

191

191

ORDER.

No. 13, dated 5-1- 1918.

Press

The following notification will be published in the Fort St. George Gazette:—

N O T I F I C A T I O N.

Substitute the following for the first sentence of sub para 4 of Rule 140 of the Madras Educational Rules:-

"A teacher holding a certificate of a lower grade who subsequently passes a higher public literary examination or successfully undergoes a higher course of study in a recognized institution may gain without further training a certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed".

To
The Dir. of Public Instr
The S. G. P. for publication of the
notification in the Gazette

~~gates on p of Part I B of F.S.F~~
D 22-1-18

in the Fort St George
Gazette

G.O. No. 13, 5th January 1918

Madras Educational Rules

Ordering the publication of a notification making certain alterations in ~~paragraph~~ 4 of rule 140 of the —.

READ—the following paper :—

Letter—from the Hon'ble Mr. J. H. STONE, M.A., F.R.E.S., C.I.E., Director of Public Instruction.

To—the Secretary to Government, Home (Education) Department.

Dated—Madras, the 21st November 1917.

No.—R.C. 9154.

With reference to ~~sub-paragraph~~ 4 of rule 140 of the Madras Educational Rules allowing a teacher holding a teachers' certificate of a lower grade who subsequently passes a higher literary examination to gain without further training a teachers' certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed, I have the honour to state that there is a tendency on the part of some teachers holding a lower elementary grade teachers' certificate merely to sit for the seventh standard or the third form school examination of a recognized secondary school and on the strength of a pass in the examination to claim a higher elementary grade teachers' certificate under the rule. I have informed the Inspector of European and Training Schools who issues certificates under the rule that such claims should be rejected as I consider that a course of study is necessary for the teachers in question in a recognized institution. With a view to making the rule clear on the point, I submit herewith, for the approval of Government and publication in the Fort St. George Gazette, a notification in duplicate embodying the alterations required in the rule.

Order—No. 13, Home (Education), dated 5th January 1918.

The following notification will be published in the Fort St. George Gazette :—

NOTIFICATION.

Substituting the following for the first sentence of sub-paragraph 4 of rule 140 of the Madras Educational Rules :—

"A teacher holding a certificate of a lower grade who subsequently passes a higher public literary examination or successfully undergoes a higher course of study in a recognized institution may gain without further training a certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed."

(True extract)

R. RAMACHANDRA RAO,
Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.

„ Superintendent, Government Press, for publication of the notification in the Gazette.

2 hrs
44
25 hrs
14 Pm
2 hrs
1 hr

1918 JANUARY 13

Madras Educational Rules

Not to be published in the Government Gazette

— the following paper —

1. The Government of Madras, in exercise of the powers conferred by the Madras Education Act, 1907, and the Madras Education (Amendment) Act, 1917, do hereby amend the Madras Educational Rules, 1907, as follows:—

2. The Government of Madras, in exercise of the powers conferred by the Madras Education Act, 1907, and the Madras Education (Amendment) Act, 1917, do hereby amend the Madras Educational Rules, 1907, as follows:—

3. The Government of Madras, in exercise of the powers conferred by the Madras Education Act, 1907, and the Madras Education (Amendment) Act, 1917, do hereby amend the Madras Educational Rules, 1907, as follows:—

4. The Government of Madras, in exercise of the powers conferred by the Madras Education Act, 1907, and the Madras Education (Amendment) Act, 1917, do hereby amend the Madras Educational Rules, 1907, as follows:—

For approval
28th
15.1.18.

29th

NOTES CONNECTED WITH G.O. No. 13, HOME (EDUCATION), DATED 5th JANUARY 1918

[SUBJECT.—Rule 140—Madras Educational Rules.]

Previous papers:

G.O. 190, Educational, 16th Mar. 1909	G.O. 934, Home (Edn.), 2nd Sep. 1916
" 427 " 21st July 1909	" 1019 " 27th "
" 1137 " 3rd Oct. 1914	" 636 " 14th May 1917
" 820 " 30th June 1915	" 1215 " 24th Sep. "
" 18 " 7th Jan. 1916	" 1458, " 17th Nov. "
" 178 " 17th Feb. "	

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT.

From the Director of Public Instruction, R.C. No. 9154, dated
21st November 1917.

The existing rule and the rule as amended by the Director of Public Instruction are reproduced below:—

Existing rule.	Amended rule.
A teacher holding a certificate of a lower grade who subsequently passes a higher literary examination may gain without further training a certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed.	A teacher holding a certificate of a lower grade who subsequently passes a higher public literary examination or successfully undergoes a higher course of study in a recognized institution may gain without further training a certificate corresponding to the higher literary examination that he has subsequently passed.

2. Under the rule as amended it appears that the undermentioned teachers will be eligible for the concession referred to therein:—

(i) Teachers who pass the matriculation examination.	For secondary grade teachers' certificate.
(ii) Teachers who obtain a completed secondary school-leaving certificate.	Do. do.
(iii) Teachers who have studied at least up to the third form in a recognized secondary school.	For higher elementary grade teachers' certificate.

3. Attention is solicited to the Director of Public Instruction's letter No. 8605, dated the 22nd October 1917 in G.O. No. 1458, dated the 17th November 1917 and the office note on page 2 of notes to this Government Order.

4. The concluding portion of the amended rule requiring a pass in a literary examination does not appear to be in keeping with the first portion according recognition to a higher course of study in a recognized institution. Perhaps to make the sense clear, for the words "higher literary examination that he has subsequently passed" at the end of the amended rule, the following may be substituted:—

"higher literary qualification that he has subsequently obtained or" higher literary standard subsequently reached."

The Director of Public Instruction may be consulted whether he approves of any of the above amendments.

N.K.—5-12-17.

C. RAMANUJA ACHARIYAR—8-12-17.

25
28th
29th

2 NOTES TO G.O. No. 13, HOME (EDUCATION), 5TH JANUARY 1918

Does not the amended rule refer to

- (1) persons who pass the higher *public* examination, and
- (2) persons who undergo *successfully* a course of study in a higher form, i.e., *after* undergoing pass the school (not public) examination corresponding to the form?

R. RAMACHANDRA RAO—11-12-17.

The rule as amended by the Director of Public Instruction appears to refer to the two cases referred to by the Secretary above. But it is submitted that the wording of the rule will not strictly cover the cases of persons who obtain a completed secondary school-leaving certificate as these cannot be considered to have *passed* a public or school examination.

If it is considered that the suggested amendment may be approved, the draft below is for approval.

S.N.P.—13-12-17.

N.K.—14-12-17.

The words "he has subsequently passed" at the end of the proposed rule can obviously refer to the "passing" mentioned in the earlier part of that rule. From this it appears that "passing at public examinations" is only meant by "passing." Passing at school examinations is sought to be covered by the expression "*successfully undergoing* a course of study in a school" and this form seems to have been specially chosen to avoid the expressions "pass" and "fail" which are taken under the secondary school-leaving certificate scheme, though class examinations largely determine the question whether a student has undergone a course successfully. It will thus be seen that though the word "passed" at the end of the proposed rule may probably deal with one set of cases—transfer from lower to higher elementary grade, it cannot apply to the completion of the secondary school course and that it is better to use a general expression to cover all cases.

C. RAMANUJA ACHARIYAR—18-12-17.

Probably the wording may be amended to make the meaning clearer.

R.R.—20-12-17.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

His success in undergoing a higher course of study is mainly gauged by the examination at the end of it, but this is not in the case of the third form, a public examination, nor is it nor the secondary school-leaving certificate strictly speaking an examination that can be passed. The most that a school says of a boy who has completed the third form is that he is eligible for promotion to the fourth. It is for the Director of Public Instruction in each case to grant the certificate or not and he will judge of the success of the teacher in the course attaching such weight to the school's opinion as he finds himself able to do. The rule is permissive and is not meant to work automatically, though in the case of matriculation, it will do so pretty much. I do not think my amended rule requires any change.

J. H. STONE—23-12-17.

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT.

The Director of Public Instruction does not consider it necessary to make any change in the amended rule for the reason given in his note supra.

2. A draft order is submitted for approval.

T.K.K.—2-1-18.

N.K.—3-1-18.

C. RAMANUJA ACHARIYAR—4-1-18.

R. RAMACHANDRA RAO—5-1-18.

[G.O. No 13, Home (Education), dated 5th January 1918.]

PRESS SLIP.

ORDINARY.

PREFERENCE.

URGENT (a).

Horse (R. du) DEPARTMENT.

Current No dated 191 ..

G.O. No. 13, dated 5-1-1918.

Number of MS. pages sent {
 (b) Correspondence 3
 (b) Notes 5

Brief subject Madras 221 Rule

(c) Number of copies required when struck off (not including copies for volumes and editors' table which are retained in the Press).	E. T. copies to supply requisitions for purchase by the public.	Complete correspondence and orders.	Notes.
FOR RECORD.*			
Madras Records ...	4	25	20
Ooty Records ...		4	4
For filing with original ...		1	1
Total ..		30	25

FOR ISSUE:†

	Letter only.	Complete G.O.	(b) Special issue copies of G.O.		Notes.
			No.	Papers.	
Signature copies.....		2			
India Office.....					
Govt. of India..... Dept.					
Revenue Department.....					
Public Works Department.....					
Local and Municipal Department.....					
Educational Department.....					
..... Dept.					
Public Dept.....					
Judicial Dept.....					
Political.....					
Financial Dept.....					
Marine Dept.....					
Ecclesiastical Dept.....					
Total ..					
The		4			
The		10			
The					
The					
The					
The					
The					
The					
The					
The					
The					
The					
Total ..					

INSTRUCTIONS FOR THE SECRETARIAT.

(a) If a paper is marked to be printed urgently, the Superintendent of the section concerned should sign the Press slip. The Superintendent should exercise a careful discretion in the matter.

(b) Each letter, memorandum, or order, or set of orders, in the file of correspondence should be headed in succession with the Roman numeral I, II, III, etc., the number being written in red ink or blue chalk above the item. The particular papers to be printed in the special issue-copies should be indicated by the Roman numeral (I, II, etc.) by which that item has been headed in the correspondence file. All matter, including marginal remarks or references, to be printed should be written in ink and matter which should not be printed should be encircled. Initials and signatures that are not quite legible should be re-written distinctly.

(b) For rules regarding printing of notes, see rule 315 of the office Manual.

(c) The number of copies and the details of distribution should be filled in by the Superintendent or Referencee concerned.

(d) In the absence of special instructions to the Press to keep matter standing for a specified period, ordinary papers of 8 pages and under will be kept standing for one week, and larger papers for two weeks only. The type of notes and of all confidential papers is distributed immediately after striking.

(e) This slip, properly and completely filled in, should accompany every paper sent to Press; it will be returned by the Press when proofs are furnished; it should be sent to the Press when a call is made for revised proofs or when a corrected proof is sent for striking. When finally returned by Press it should be filed with the original order or letter.

INSTRUCTIONS FOR THE PRESS.

(a) If, in the opinion of the Superintendent of the Press, a paper has been marked urgent unnecessarily, he should send the Press slip to the Registrar with a remark to that effect.

(b) Unless a note to the contrary is made against the matter, pencil entries should not be printed. The Superintendent of the Press may bring to the notice of the Registrar any instance of incomplete or careless editing.

(c) Signature copies of letters to the Secretary of State or to the Government of India should be printed on hand-made paper.

(d) This slip should be returned by the Press to the Secretariat when proofs are furnished; it will be sent back to the Press when proofs are returned corrected and should be finally returned to the Secretariat when struck-off copies are supplied.

(e) The names of the Secretary and Members should be printed in full when they occur on the right hand side, only the first time when they appear on the left side, the initials alone being printed later.

* Copies distributed on (Press Clerk).

† Copies distributed on (Press Despatcher).

‡ To be initialled and dated.

TO PRESS, MADRAS OOTY.

A

Please send proof in duplicate. The papers have been carefully edited.

B

Proof returned corrected. Please strike off and send number of copies as indicated.

Type may be released after usual interval.
—at once.

Referencer.
Clerk.

holding
action
on the
... ..

Referencer.
Clerk.

288
10-1-18

Referencer.
Clerk.

5.7.18.

Supdt.

.....*Supdt.*

Sundt

SPECIAL INSTRUCTIONS.

TO BE FILLED IN BY THE PRESS.

Diary.			Initials of Press official.	
Received in Press on.....				
First proof furnished on.....				
Call for revised proof received on.....				
Revised proof furnished on.....				
Corrected proof received for striking on.....				
Final copies supplied on.....				
Account of copies.	Complete copies.	Notes.	Issued copies.	Special E.T. edition
Supplied to Secretariat for Record.....				
" " " Issue.....				
" " " for Extra E.T. copies to supply requisitions for sale to the public.				4
For Volumes.....				
For supply to newspapers and institutions admitted to the privileges of the E.T.				
Total ..				